



La Yeu de l'Empordà

Any XXXV.-Época 2.^a Figueres, 29 de setembre de 1934 Preu: 15 cts. - N.º 1564

Preus de subscripció:
Península. 2 ptes. trimestre.
Unió Postal 4

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Libreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA
Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS
PORCELLANA, CAUTXÚ, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31 Telèfon 131
FIGUERES



Senyora:

Per cap preu no deu voler sofrir per a ésser bella

La Perruqueria JACQUES i REMEI

és la única que li pot satisfer aquestes exigències

Angel Guimerà, 2

Telèfon 261



Màquines per a escriure de varies marques

NOVES, RECONSTRUIDES D'OCASIO
VENDES AL COMPTAT I A PLAÇOS
CANVIS - LLOGUER - REPARACIONS
PREUS REDUITS

LLUIS GIFRE
FIGUERES - Monturiol, n.º 7 - Telèfon: 78

TINGUI CASA PROPIA

Terrenys a terminis
Fàbriques a terminis
Granges a terminis

Construim sense fiador, a la Capital o Província des de 6 mil a 600 mil pessetes i des de 6.000 pessetes entrada i en lletres des de 60 pessetes mensuals.

Edificacions Mancomunades

Muntaner, 254, prop Diagonal. Telèfons 78829 i 73146.

TINGUI CASA PROPIA

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.ª - FIGUERES

= OCASIO
Es ven una Cafetera Filtre per a 16 litres, en molt bon estat.
Raó: Cafè del Progrés.—Figueres

CLINICA DENTAL Vila Sabater Odontòleg

Ex-ajudant diplomad de l'Escola d'Odontologia de Madrid



Gabinet de Consulta i Laboratori de Prótesi Dental

Muntat segons els avenços científics per a la guarició de malalties de boca i dents

Rambla, 4 - FIGUERES - Hores: de 9 a 1 i de 3 a 7

Operacions sense dolor; Empastats de porcellana, or i platí; Ponts fixes i movibles; Treballs d'alta escola; Dentadures pel modern mètode anatómic

HORES GREUS

Potser mai com ara la nostra Catalunya havia passat unes hores de major gravetat històrica de les que, tanmateix, depenent el seu pervindre per una colla d'anys. La migrada autonomia aconseguida amb totes les penes i treballs de les Corts Constituents de la segona República, mercès al treball persistent i assenyat d'aquelles generacions de patriotes que trobaren llur enquadrament a les fileres de la Lliga, està a punt de malograr-se per la ineptitud, per la murriera o potser per la mala fe dels qui avantposen llurs cobejances sectàries al major bé de la Pàtria. Amb raó ha dit el canonge Cardó en un article parlant dels perills de l'Àustria germanitzada, escrit de Innsbruck estant, que «els esquerrans es senten més sectaris que patriotes». Aquest judici exactíssim de l'il·lustre escriptor troba per desgràcia massa aplicació a Catalunya.

La República sorgí per alliberar els pobles. Tothom contribuí a portar-la, fins els més indiferents en formes de govern. Dretes i Esquerres convergiren en aquelles eleccions cèlebres del 12 d'abril de 1931. En un gest sobiranament democràtic, Espanya canvià el seu règim i abolí la secular monarquia per llençar-se esperançada en braços de la jove República, oberta a ton vent i acollidora de tothom. Qui destruí aquesta benaurada solidaritat patriòtica? Les Esquerres i ningú més que les Esquerres amb el seu arrauxat sectarisme. Testimonis de major excepció foren els senyors Alcalá Zamora i Maura abandonant el primer Govern republicà a causa del desgraciat article 26 de la Constitució per el qual hom posava en pràctica aquella petulant frase del funest Azaña: «Espanya ha dejado de ser catòlica», sentant una incompatibilitat entre Catolicisme i República que no podia per menys que portar tristes conseqüències per a la nació.

A Catalunya mateix, qui ha desfet sistemàticament l'unió formada a l'entorn de l'afirmació patriòtica? L'Esquerra i solament l'Esquerra, portada per un esperit arraulit de sectarisme ultrancer. Tots recordem aquella frisança dels catòlics votant com un sol home l'Estatut de Núria, malgrat les deficiències ideològiques que hi trobaven. Podien dissentir en matisacions polítiques, ben lliures i ben explicables, però en l'ordre patriòtic no han estat un excepció. Han resistit heroïcament adhuc les provocacions i els atacs dels qui volien llençar-los a una actitud protestatària per millor anul·lar-los. Han resistit i han surmuntat la prova amb tot braó i amb exemplant digna de millor estima.

Quina ha estat la conducta de l'Esquerra governant Catalunya en front dels catòlics? No ha passat un dia sense ferir les consciències. Ha emparat totes les malifetes contra les coses de la Religió; ha contemplat impassible o amb interna fruïció com eren aterrades les creus de terme; ha deixat que dictadors locals atropellessin la llei i el dret prohibint processons, fent embudir les campanes, trepitjant les garanties religioses que guarden fins el pobles més endarrerits.

Si no hagués estat el seu propòsit dividir els catalans en castes i en ciutadans de diferent categoria, hom pot dir que no ho podia fer millor per aconseguir-ho. I en l'ordre interior, en el que es refereix a les relacions amb la resta de la Península, fou l'Esquerra—aquesta Esquerra que ara s'esparrega les vestidures i titlla de traïdors als catalans que compleixen la Constitució demanant al Poder central el respecte a l'Estatut per salvar el patrimoni de Catalunya, malversat per conveniències electorals—fou l'Esquerra la qui convidà els polítics fracassats del trist bienni, repudiats per tota Espanya, per tal que vinguessin a Catalunya a treballar les nostres eleccions interiors. Fou l'Esquerra la que es convertí en «baluard de la República» i no certament de la República del 14 d'abril, sinó de la República de Largo Caballero i Prieto i dels qui amagatzemaven armes per implantar la «dictadura del proletariado» del qui seria primera víctima la llibertat de Catalunya.

Ara mateix amb una imprudència que esborrona, talment com si fós part de la magna maniobra dels homes del bienni, està posant en perill les llibertats i la personalitat que la República ens ha reconegut. No som nosaltres—escriptors de la *caverna infecta*—els qui ho afirmem. Es un esquerrà, ex-conseller de la Generalitat, el senyor Terradellas, el qui en article aparegut a «L'Opinió» comentant la paradoxal presència del President Companys al míting d'homenatge a Badia, destituït pel mateix govern que ara s'adhereix a la glorificació, ho diu, i el que és més trist, ho demostra.

L'Esquerra ha portat l'anarquia al camp, ha desil·lusionat els catalans forçant-los a desenganyar-se de l'Autonomia, ha destruït institucions de tanta rel catalanesca com el sometent, ha descurat la catalanització dels estaments obrers, ha posat l'autoritat al servei del partit amb desprestigi de la mateixa, ha causat un mal enorme a Catalunya. I per comble de malvestat, ara sembla talment que posa l'Autonomia al servei dels homes malastrucs del bienni, contribuint a la maniobra que tot aquest estiu estan desenrotllant, amb perjudici incalculable per a tot Espanya, per tal d'escamotejar l'opinió del país democràticament demostrada en les eleccions del 19 de novembre.

Hores greus les que actualment passa Catalunya. D'elles depenent el pròxim esdevenidor, amb el perill de fer recular la marxa ascensional de la llibertat nostrada potser per llargs anys. Davant la importància de l'hora present, cal que meditin els patriotes, posant els cors per damunt de rancúnies i odis fraticides. La veu rectora de Cambó, tremant d'emoció i d'esperança, i odis fraticides. La veu rectora de Cambó, tremant d'emoció i d'esperança, i odis fraticides. La veu rectora de Cambó, tremant d'emoció i d'esperança, i odis fraticides.

Com a catalans, hem de desitjar que aquesta crida sigui escoltada per tots els ciutadans de bona voluntat. I avui mateix, sense més esperes. Potser demà voldríem i no hi seríem a temps.

ALBERT BOSCH.

Ja entrem al nou curs

Amb aquest mateix títol i signat per Vicenç Gironella he llegit un article inserit en el número proppassat d'«Empordà Federal», referent a les escoles cristianes d'Aguilana. No he pogut evitar la temptació de fer un petit comentari al marge d'aquest article, sens que això vulgui dir que pretengui començar cap mena de polèmica, cosa que sempre he trobat enutjosa i gairebé sempre fora de cas.

En Vicenç s'esgarrija, al pensar que les escoles d'Aguilana monopolitzen segons diu, les consciències dels infants agullanencs. Trista realitat segons diu, però que no dona lloc a dubtes que si així se n'porten les preferències dels pares, és que algun profit hi denen veure.

En Vicenç troba que dir-se republicà i fer anar els fills a una escola cristiana no és compatible. Segons ell, els vertaders republicans tenen d'ésser uns menja capellans i uns descreguts. «Pobre República si tingués de consolidar-se amb les idees d'en Vicenç! També vol donar patents de republicanisme convençent segurament que la República només pot ésser per als esquerrans, sens recordar que aquesta s'aconseguí per l'esforç de tots, tant d'un cantó com d'un altre.

Diu que aquests infants aprenent aquestes idees cristianes, seran un altre dia una barrera a les idees que hauran de dominar en llur cervell, per a col·laborar a l'avanzada del Progrés que ha d'emancipar l'Humanitat.

Tanta por li fa que aquestes idees prevalguin damunt les altres? O és que tot i no

Damunt les vies milenàries

VI

SANT PERE DEL VATICÀ

Roma, 27 de març

Fa unes hores que som a Roma; gràcies a Déu ja hem assolit el nostre intent; veure d'aprop la pedrera d'on ha estat tallat el nostre poble.

D'ençà que hem arribat a Roma però, ens sentim més peregrins que no pas turistes i això fa que la nostra primera visita hagi hagut d'ésser per Sant Pere del Vaticà, tomba del primer papa, bressol del Cristianisme i Santuari del món catòlic.

Així que ens hi trobem a dintre, passada la Porta Santa, un cant triomfal ens sembla sentir ressonar pels àmbits de l'església; és el cant del Símbol atanasia chorejat per les multituds de cristians aplegades allà per la fe. Un «Credo in unum Deum» atronador amb accents de totes les contrades del món que no cessen d'enviar-hi llurs representacions aquests dies jubilaris.

L'altar papal s'aixeca al mig de la Basílica Vaticana cobricelat per la famosa cúpula de Miquelangel i flanquejat per les quatre columnes del Bernini que aguanten el baldaquí damunt la confessió de Sant Pere. Una filera de llanternes de bronze daurat fan llum al sepulcre del primer papa; rengleres de fidels agenollats al peu de la balustrada pregnen al sant «pro Ecclesia et Pontifice». El pontífex hi celebra de cara al poble en les grans solemnitats.

Al fons de l'absis hi ha la càtedra apostòlica. Aquest tron de bronze, projectat del Bernini mateix, serveix d'estotx a la cadira de fusta del baix Imperi on hi ha representats en incrustacions de vori els treballs d'Hércul i és sostingut pels quatre grans doctors de l'Església; Sant Agustí, Sant Ambrós, Sant Atanasi i Sant Joan Crisòstom.

Encara que ens escaiguem en plena Setmana Santa els domassos vermells exornen les naus; les corones de llum decoren els paraments absidials de l'església; són les notes festives de les grans solemnitats; són les gales jubilaris del centenari de la Redempció que enguany duu a la basílica vaticana romens de tot el món.

Sant Pere de Roma és així; el «credo» vivent amb el qual vibren amb accents festius les commemoracions dels principals misteris de la nostra religió i al qual fan chor les multituds més heterogènies i bigarrades que hi acuden de totes llengües i condicions; races diverses, trajos multicolors es venen aquests dies jubilaris deambulant vora el sepulcre de Pere on venen a postrar llurs estandarts, llurs ensenyes geràrgiques, llurs distintius; tothom hi ve a ésser confirmat en la fe per tal que siguin acomplertes en despit de les centúries transcorregudes i de la contradicció dels ímpius—aquelles paraules que li dirigí Crist la nit de la Cena:

«Simó, Simó, vet aquí que Satanàs ha demanat per a garbellar-vos com el blat. Però jo he pregat per tu a fi que no defallèixis la teva fe; i tu, algun dia, convertiràs i confirma en ella els teus germans.»

I Pere una vegada convertit, després de veure a Crist ressuscitat i de rebre l'Esperit Sant en el sagrat col·legi, no solament confirmà els seus germans en la fe amb la predicació sinó que volgué segellar-la amb el martiri. Revestit pel diví Mestre amb el poder de lligar i deslligar, el primer papa esdevé un atleta de la fe. Quan Arrius, Nestori, Focús i Cerulari amb tants d'altres neguen a Crist ell el confessa; quan Luter, Calvinus, Renan i tots els heresiàrques combaten el Crucificat; la tomba de Pere al Vaticà i la dinastia papal per ell iniciada donen testimoni als homes del Crist fill de Déu viu que ell ja havia confessat per tal entre els seus germans a Galilea.

Mentre no cessi de fluir aquesta corrent establerta entre el poble fidel i la font de Veritat—i això no esdevindrà mai per tal com la paraula de Déu és infal·lible—la fe dels creients trobarà la seva confirmació a la càtedra de Sant Pere i les potestats sinistres treballaran endebeades per extingir-la.

Damunt la cúpula miquelangeliana hom llegeix el missatge que Jesucrist va conferir a Sant Pere: *Tu es Petrus et super hanc petram aedificabo Ecclesiam. meam, et tibi dabo claves regni caelorum.*

Aquest text sagrat recorda les llegendes que corrien entre els antics, sobre el paper que les religions monoteistes atorgaren a certes pedres: No manca qui assegura que la «Magna mater» dels pobles assiris fou portada a Roma, des de Bergam, en forma d'una «pedra negra».

A La Meca els mahometans veneren, encastada en un cantó de la llur Kaaba, la cèlebre «pedra celeste» (Hajera el Assuad) el qual carreu màgic vol la llegenda que sigui un jacint baixat del Cel al pare Abraam per l'arcàngel Gabriel, com a present de la divinitat, solament que havent-lo tocat mans ímpures devingué negre per la qual raó és anomenada «la pedra negra».

En realitat és tracta d'un bloc volcànic que té incrustats petits cristalls punxaguts. Jesucrist—el diví legislador que no havia pas vingut a trencar lleis—tracta de recollir el caire humà de les tradicions orientals de referència contraposant al groller simbolisme dels betils—*Beit-Àla*, (Casa de Déu)—la humil personalitat de Simon Barjona, el pescador, en prendre'l com a pedra cantonera damunt la qual aixecà la seva Església?

Això em porta a la memòria el títol que, partint d'aquest postulat, cert escriptor francès contemporani va escollir per una de les seves novel·les; «Sur la pierre blanche».

Aquesta *pedra blanca*, la tomba d'un pobre pescador fent de sòcol a l'Església, proclama la divinitat de la religió que triomfà dels poderosos; dels Nerons i Calígules que tenien el món a llurs pens.

Pensat amb la càtedra apostòlica, el sepulcre de Sant Pere i la cúpula que li fa de capçana—corona augusta construïda amb els patrons manlevats al paganism per ceuir-la al cap de la magna sen cristiana—aquestes tres notes triomfals, concordants amb el cant que m'ha sorprès suara en arribar, hi no em permeten deixar la basílica sense abans ajuntar al magne concert jubilar la meua professió de fé mormolant el *Credo in un Déu...*

PERE VAYRÉDA I OLIVAS.

creure, per entre mig de les tenebres que el voltien, ven la llum de la veritat que encarna el cristianisme i les seves doctrines? És que hi ha alguna d'aquestes idees que s'anteposi al pas d'aquest Progrés? Qui és que ens comença a portar aquest Progrés i aquesta Civilització a les nostres contrades i arren? No hi diu res aquestes parets milenàries de tants i tants monestirs escampats arreu de la nostra terra, habitats antany per aquells monjos benets, vertaders endegadors de la civilització nostrada? No hi ven res en tot això, o és que engegat per la passió s'entesta en no veure-ho?

Parla de humanitarisme, de honradesa, de moral i de ciutadania, fent una crida a comunistes, socialistes i esquerrans, per a prevenir-los que tot es perdrà si els seus fills llegeixen llibres que continguin aquestes doctrines.

Es que per ventura la doctrina de Crist va contra cap d'aquestes coses? Es que ha trobat en aquest llibre paorós, negre i esgarriós segons ell, i que din n'ha tret

uns punts que porta per títol «La Religió demostrada», que digni que per cultivar aquestes virtuts que més amunt assenyala, es necessiti fer revolucions, disposar de arsenals on s'hi trobin bombes, fusells, pistoles i ametralladores; és que en algun lloc d'aquest llibre, diu que es té d'espoliar els fruits dels propietaris i que es fomenti l'odi entre els germans d'un mateix poble? Crec que no ho haurà trobat en lloc i si que hi haurà llegit que els fills guardin el degut respecte a llurs pares, que tinguem la deguda estimació al nostre pròxim, apartant-nos sempre del perill de desitjar mal a cap semblant. Això si que és el que haurà llegit i ara que em digni quines són les veritables doctrines que porten al Progrés, les seves o bé aquestes?

Diu que tan funest és llegir aquest llibre com una novel·la pornogràfica i sols crec que pugui fer aquesta comparació, un jove que agulloni l'esperit insaciable de la passió anticristiana. Si les autoritats, signin de la ideologia que vulguin, persegueixen les

Previngui's amb temps! Instal·li a la seva llar, la Calefacció Central

i fruita del benestar, combatent les molèsties hivernals gràcies a l'escalfor suau i agradable amb que inundarà tota la casa.

Demani projectes i Pressupostos gratis a

PERE BRUNET

Constructor Mecànic

Plaça de Catalunya, 13 i 14 :-: FIGUERES :-: Telèfon, 193.

publicacions d'aquesta mena per ésser un llot on s'hi enfanguen infinitat de joves, ell que tan parla de moral, te l'atreuiment de posar-les al nivell d'un llibre on s'hi ensenya a salvaguardar aquesta moral i a combatre la corrupció?

Segurament que no coneixerà prou bé les consciències ni els instints dels infants com jo per no haver-hi bregat tant, tota vegada que els ha estimat molt, però que procuri atancar-s'hi i distingirà sempre i en tothora la mena d'educació que reben. En el carré, en el joc i en tot lloc hi veurà diferència. Els xicotets més esparramats i que menys estima i respecte tenen als seus pares i demés, no són precisament els que han rebut les al·licionades doctrines de la religió cristiana. Que ho comprovi i en treurà conseqüències.

Tota aquesta filosofia que empra en el seu article fa més pena que res més i segurament que un altre dia més aseremat no pensarà d'aquesta manera. La fòbia anticristiana, aquest verí maligne que a molts joves s'els hi ha encomanat d'ençà de la República, els hi desapareixerà al passar els anys quan meditin més serenament i pot ésser que ell també si Déu ho vol pensi allavors diferent d'ara. Que recordi exemples clars i evidents; Albert de Quintana, Macià, Selves, etc., després de distingir-se per les seves idees sectàries, morien estrenyent contra el seu pit el Crist redemptor. Lloat sia Déu si a l'hora de la mort tingueren la fortalesa de reconciliar-se amb Ell.

Vulgui també el Senyor portar-lo a ell per els viarans de la fé cristiana, al redós de la qual trobarà la pau de l'esperit i la felicitat i salvació de l'ànima. Roc.

(Retirat de l'edició passada per excés d'original).

Llegiu l'anunci Acadèmia Mentuy de darrera pàgina

Omnibus Josep Sala

Servei diari Figueres - Perpignan
A V I S :—Aquesta empresa posa en coneixement del públic el nou horari d'hivern que, amb motiu del canvi d'hora a França, regirà des del dia 6 d'octubre.
Sortides de Figueres: 7'45 - 11'30 - 15-17'45. Arribades a Perpignan: 9'45 - 13'45 - 16'55 - 19'45.
Sortides de Perpignan: 6'30 - 8 - 11'30
16. Arribades a Figueres: 9'30 - 10 - 13'30 - 18'15.

L'ex-alumna del Conservatori del Liceu de Barcelona

Senyoreta Na Hortènsia Naval

Professora de Música i de Piano
S'ofereix per a lliçons des del 1.º de Setembre.
Avda. de Wilson, 13
Tel. 252. — Figueres

Comissions i representacions accepta persona de molta activitat i coneixença. Raó en l'Administració d'aquest periòdic.

EDICTE

DON BENITO GRAU y SERRAT, Juez de Primera Instancia de la ciudad de Figueras y su Partido.

Por el presente edicto se hace saber: Que en méritos de las diligencias de apremio, en virtud de la sentencia recaída en los autos de separación de personas y bienes iustados por Doña Aurelia Pi Albareda, contra su esposo Don Gabriel Aviá Casanovas, se sacan por primera vez a la venta en pública subasta y a favor del mejor postor, los efectos siguientes, valorados en los precios que se expresarán.

15 juegos damas a 0'80, 12 ptas.; 3 juegos dama a 1, 3; 5 juegos vestidos papel a 1, 5; 20 patos a 0'25, 5; 1 lavadero, 1'50; 13 Kismes, a 0'25, 3'25; 6 sables a 1'50 9; 40 aros a 1, 40; 4 docenas y media lápices a 3'00, 13'50; 4 diabolos a 0'75, 3; 2 mundos a 10, 20; 5 paquetes cohetes, 7'50; 1 maleta, 6; 2 mundillos a 5, 10; 300 sobres polvos, 36; 200 pastillas, 5'50; 2 docenas broches a 5, 10; Varios juegos ajedrez a 50, 50; 21 portavasos, 5'25; Varias cintas algodón, 30; 2 paquetes botones, 6; 1 pieza cañamazo, 3'50; Varios dedales, 20; Varios lazos y bolsas comunión, 15; Varios tirantes, 12; 3 cajas algodón a 3'25, 9'75; 20 carteras a 0'25, 5; Varias trenzas, 20; 1 paquete hebillas, 2'25; Varias petacas, 15; 2 tapetes, 5; 20 paquetes muha a 0'50, 10; 2 trozos burlete, 6'80; Varios abanicos, 200; 4 cordones zapatos, 6; 34 docenas rosarios, 35; 1 caja terciopelos, 15; 1 caja cordones dorados, 40; Varias pules, 50; 10 petacas, 10; 1 caja cordones seda, 10; 1 caja pipas, 15; 1 caja faroles, 8'50 2 lamparillas, 8; 2 floreros, 10; Ovillos perle 10; 6 dominos juguete, 6; 10 cajas polvos 10; 4 pilas, 1'30; 6 crucifijos, 12; Varios vestidos baño, 50; 5 pares aretes luto, 5; Una caja cepillos, 10; Varios galones, 5; Varios polvos y jabón, 50; Varios espejos, 25; 1 cajón pelotas piel, 2; 1 cajón trompos, 6; 1 cajón balandro, 10; 1 caja flores, 2; 4 docenas de jarrones a 5, 20; 1 caja flores, 20; 1 mesa ovalada, 10; Varias palas, 50; Varios cubos y cántaros, 50; Varias cajas agujas corché, 27; 1 caja bastones niño, 10; 4 pasadoras, 20; Varias sombrillas, 25; 4 diabolos a 0,75, 3; Varios abanicos, 100; 3 pules a 8, 24; 3 bebés, 20; 1 caja japonesa, 5; 6 cestos besabi, 20; 6 muñecos, 6; Varias figuras, 30; 23 portavasos, 5'75; 2 ceniceros, 2; 4 petacas, 14'50; 15 nubes 15; Varias agujas demonio, 10; 1 tiro pelota, 8; 2 suplementos meccano, 10; 5 botellas lociones, 25; 20 piezas celuloide, 20; 22 polveras (saldo), 22; 30 cajas polvos, 15; 1 oso, 30; 1 cepillo, 7; 2 raquetas, 30; 1 colegio, 4; 1 estuche manicura, 4; 1 bandeja, 1'50; 1 marco retrato, 2'50; 1 pie comunión 3; 1 saldo trajes baño y sueters, 50; 2 copas a 5, 10; 2 pilas, 2; Cántaros regaderas y cubos, 20; Agujas coser y sastrer, 35; 80 docenas letras papel, 25; 1 caja cintas moharé, 20; 1 caja pastillas jabón, 30; 2 gruesas cartas niño, 5; 4 piezas cintas moharé, 20; 5 piezas cinta tirantes, 6; 6 piezas cinta naciones, 20; 1 caja saldos cinta, 15; 1 caja sortijas, 10; 1 caja, 8'50; 1 caja imperdibles, 12; 1 caja cadenas reloj, 15; 1 caja cadenas abanico, 9; 1 caja cintas república, 20; 1 caja agujas luto, 14; 1 caja anillos hueso, 5; 1 caja hebillas, 10; 1 caja muñecos, 3; 1 caja rosarios, 50; 1 caja gomas liga, 10; 1 caja borlas polvos, 7; 1 caja armonicos, 8; 1 caja cinturones, 5; 1 caja gomas, 5; 1 caja lápiz ojos, 5; 1 caja fulminantes, 4; 1 lápiz labios, 15; 1 caja calzadores, 3; 1 caja ganibitos, 15; 1 caja pinzones, alfileros y botones pent, 10; 1 caja cintas reloj, 2; 1 caja agujas hueso, 1; 1 caja pizarrines, 1; 1 caja cepillos peines, 2'50; 1 caja agujas cuello, 20; 1 caja terciopelos, 6; 1 caja agujas negras, 2; 1 caja dijes, 5; 1 caja cepillos uñas, 8; 1 caja pasadores, 10; 1 caja peines, 15; 1 caja brazaletes 20; 1 caja aretes, 25; 1 caja peinetas, 8; 1 caja medallas, 3'50; 1 caja collares, 10; 1 caja gemelos, 20; 1 caja cintas, 15; 1 caja pistolas, 1; 1 caja dedales, 3; 1 caja anillas, 1'50; 1 caja imperdibles, 3; 2 cajas cintas tirantes y lavables, 8; 13 cajas imperdibles, 8; 18 cajas calcetines, 10; Varias medias niña, 15; Varias souquets, 10; 1 caja calcetines b. 3; 4 docenas calcetines, 36; 2 docenas calcetines, 12; 5 docenas calcetines, 16; Varios calcetines niño, 50; 1 caja agujas saquearas, 2; 1 caja botones bola, 4; 1 caja botones nácar 15; 1 caja clips, 6; 1 caja juegos galeit, 15; 8 cajas hilo hierro, 20; 10 cajas hilo estrellas, 10; 8 cajas hilo torzal, 36; 3 cajas hilo croché, 6; 35 cajas con guantes (saldos), 35; 1 caja calcetines Sport, 15; 1 caja con polvos, 18; 12 cajas algodón medias, 60; 1 cafiro, 7; 23 cajas con medias, 100; 40 labores, 40; 1 caja con polvos, 15; 3 cajas hilo seda, 40; 5 cajas con cierres, 7; 18 cajas hilo crochet, 30; 3 cajas hilo seda, 18;

34 cajitas carretes seda, 10'50; 2 cajitas ovillos seda; 3; 3 cajitas seda floja, 12; 10 cajitas ovillos crochet 15; 14 cajitas ovillos perle, 14; Varios botones, 30; 6 cajas abanicos 90; Varios colorettes, 15; 29 cajas algodón zurcir, 29; 5 cajas Dalia, 15; 2 cajas algodón molino, 35; 1 caja tubos seda, 20; 60 madejas seda, 50; 1 caja algodón zurcir, 7; 1 cajón tabanicos, 100; 1 cajón monederos, 10; 1 cajón gemelos, 10; 1 caja boquillas, 20; 1 caja tarjeteros, 8; 1 caja pasta jabón, 30; 1 caja sedas y torzales, 25; 1 caja puntillas, 15; 1 caja libros de comunión, 40; 1 caja botones nácar, 10; 1 cajón galones, 30; 1 cajón carretes hilo, 30; 1 cajón ovillos y madejas para bordar, 22; 1 caja algodón bordar, 25; 1 caja algodón Dalia, 5; 1 caja agujas media, 8; 1 caja broches acero, 15; 1 caja puntillas, 4; 1 caja entredós, 10; 1 caja galones, 8; 1 caja trenzas, 22; 1 caja algodón hilvanar, 10; 1 caja cintas algodón, 12; 1 caja cintas algodón, 10; 1 cajón trompos, 6; 1 cajón cordones y burlete, 15; 1 cajón castañuelas, 12; 1 cajón trencillas, 12; 1 cajón trencillas, 12; 1 cajón pañuelos, 6; 1 tirantes niño, 5; 3 peinetes, 20; 3 pasadores, 10; 5 paquetes estambre, 25; un saco ballesta, 15; una maleta, 8.

Estanterias y cristalerias del comercio de mercadería de D. Gabriel Aviá, situado en la casa núm. 9, de la calle de Juan Matas de esta Ciudad, 3.500.—Total, 7.478'35 pesetas.

La subasta expresada tendrá lugar en la sala-audencia de este Juzgado, sito en la calle de la Junquera, número cuarenta y dos, principal, el día DIECISIETE DE OCTUBRE PRÓXIMO-VENIDERO Y HORA DE LAS DOCE, bajo las condiciones siguientes:

Primera.—Dicha subasta se verificará en un solo lote.

Segunda.—Los licitadores deberán depositar previamente en la mesa del Juzgado, o en el establecimiento público destinado al efecto, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento, del valor de dichos bienes.

Tercera.—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

Cuarta.—Que el adjudicatario tendrá que satisfacer el precio en el acto del remate y será de su cargo el pago de derechos a la Hacienda por la adquisición.

Y los relacionados bienes se encuentran en esta Ciudad, calle de Juan Matas, número nueve, tienda

DADO en FIGUERAS a veintisiete de Septiembre de mil novecientos treinta y cuatro.

E/. BENITO GRAU.

Por mandato de S. S.ª,
LEANDRO TARRAGÓ.

—Aprendre correctament la teva parla és un deure de ciutadania.

Acadèmia de Tall i Confecció Sistema Martí

Primera establerta i acreditada en aquesta ciutat, una vegada més ofereix a les Senyores y Senyoretas l'ensenyança teòrica i pràctica de tallar i confeccionar.

Cursos complets d'ensenyament per a Professora amb examens a la **Central Martí**.

Venda de patrons models, i tall de patrons a mida dels Figurins que les Senyores i Senyoretas desitgin.

Cursos de tall i confecció amb quota mensual.

Hores de classe de 10 a 12 matí i de 2 a 7 tarda.

La Professora
Dolors Laporta
Carrer Lasauca, 1, 2.º Figueres.

— Pis per a llogar Casa de nova construcció. Calefacció, bany, etc. etc. Carrer Cervantes, 47 i 49.
Raó: Procurador Sr. Lagresa, Carrer de Peralada 12, Ciutat.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les nou, missa catequística i plàtica doctrinal; a les deu, ofici; a les onze, missa i explicació catequística; a les tres de la tarda, ensenyança de catecisme als infants; i a dos quarts de cinc, res del sant rosari, visita al Santíssim i oració mental.

Dilluns, dia 1 d'octubre, començarà la pietosa i popular devoció del Mes del Sant Rosari; es celebrarà en aquesta parroquia amb la solemnitat dels anys anteriors; en els dies feiners, la primera part del Sant Rosari es resarà durant la missa de les set; la segona part, durant la missa de les deu, i a les set de la tarda, exposició del Santíssim rosari glossat (tercera part) i funció solemne del mes amb benedicció i reserva. En els dies de festa la primera part del rosari es resarà durant la missa de les sis; la segona part a la missa de les set; i a la tarda, a les quatre, funció solemne amb exposició de Jesús Sagramentat, rosari glossat (tercera part) exercicis del mes del Roser, visita al Santíssim, cant, benedicció i reserva.

Dimecres, a dos quarts de vuit, missa a Sant Josep.—Dijous, festa de Sant Francesc d'Àsia, a dos quarts de vuit, missa i visita al gloriós Sant.—Divendres, primer de mes, a les vuit, missa de comunió amb plàtica preparatòria; i a les nou, exposició de Jesús Sagramentat i funció de l'Hora Santa.—Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Mare de Déu de la Mercè; i a dos quarts de nou, començ de la novena a la Mare de Déu del Remei, diguent-se missa cada dia.

Adoració i vetlla nocturna.
Diumenge, dia 7, es celebra la festa de la Mare de Déu del Santíssim Rosari; a dos quarts de vuit, funció reglamentària del torn Sant Tarcisi amb missa de comunió general a les vuit.

Jubileu del Sant Rosari.—Des del migdia del dissabte, dia 6, fins a la vesprada del diumenge, pot guanyar-se la indulgència «toties quoties» del jubileu del Sant Rosari amb les condicions ordinàries de confessió, comunió i visites; les visites deuen fer-se a la imatge de la Verge del Roser, resant sis Parnostres, Ave Maria i Glòria Patri, unint-se a les intencions del Sant Pare.

Catecisme per a infants.—Des de diumenge vinent, dia 7 d'octubre, fins a nou avís, començarà totes les festes a dos quarts de tres de la tarda.

Quaranta Hores.—Continuen a l'església de la Mare de Déu dels Desemparats.

Església de Sant Antoni.—Dijous vinent la V. O. T. de Sant Francesc hi celebrarà la festa d'aquest seu Patriarca i Fundador amb Ofici solemne de Comunió general a les 8 del matí, i a les 5 de la tarda res del sant Rosari, exercicis propis de l'últim dia de la Novena, sermó pel Rvnd. Josep M. Cervera i cant.

Església de Sant Sebastià.—Dilluns i dimarts a dos quarts de vuit es celebrarà missa en sufragi de la confradesa de la P. S. de N. S. Jesucrist, Na Amàlia Martí Pujarniscle, A. C. S.

Eclesiàstiques

Exercicis Espirituals per a la Clerecia.—No havent estat possible atendre totes les peticions dels Srs. Sacerdots que volien fer els Sants Exercicis del 24 al

99 d'aquest mes, a la Residència de Sacerdote de la Missió, Vilallonga, 9, Figueres, se'n farà una altra tanda, si Déu ho vol, del 5 al 10 de novembre. Es prega als Srs. Sacerdotes que ja han parlat de acudir-hi amb algun dels PP. de la Comunitat, vulguin assabentar-ho al Superior per a evitar que hi hagi algun descuit o omissió involuntària.

En les ordenacions que administrà l'Excm. Sr. Bisbe en les passades temporades de S. Mateu, rebé el diaconat el Rvnd. Enric Puig, de Cistella i la tonsura i menors els seminaristes figuerencs Joan Berga i Gumersind Palahi, tots ells bons amics nostres, pel qual els hi adreçem la nostra més cordial felicitació, desitjant que ben aviat puguin assolir el sacerdocí.

Dilluns passà per Barcelona l'Eminentíssim Sr. Cardenal Pacelli, Secretari de S. S. Pius XI, qui va a la República Argentina per a presidir, com a Legat especial del Papa, el Congrés Eucarístic que ha de tenir lloc a Buenos Aires. L'alt dignatari, en les poques hores que estigué en aquella capital, fou complimentat, demés de l'Emm. senyor Cardenal Primat de Tarragona, del Nunci de S. Santedat que vingué de Madrid, de l'Excm. Sr. Bisbe de Barcelona, clero i nombroses personalitats de la ciutat comtal, pel Govern de la Generalitat, per l'Ajuntament de Barcelona i per un representant del Ministeri d'Estat espanyol. De la nostra diòcesi han embarcat per a assistir a l'esmentat Congrés, el M. Il·lustre Canonge Compte, Director de l'Obra dels Exercicis Parroquials i el Rvnd. Narcís Cros, administrador del Seminari.

Han estat nomenats: Vicari d'Olot, Rvnd. Hermenegild Planadecurach; Ecnóm de Borrassà, Rvnd. Josep Larente.

Moviment Parroquial

comprensiu del dia 22 de setembre a la data

Baptismes

Josefa Casademont Oliveras.

Matrimonis

Lli Naveira. Aranjó amb Rosa M.ª Salleras Llinares.—Miquel Canela Argelés amb Mercè Blasi Benaiges.—Salvador Roura Fabrega amb Antònia Alegre Vázquez.—Ricard Quera Culler amb Jacinta Viñales Romà.—Enric Roig Casabó amb Dolores Carré Bosch.

Defuncions

Consol Canadell Manera, 58 a., v.—Maria-Antònia Palma Tomàs, 3 a.

Senyores i Senyoretetes

ATENCIÓ

Nova Acadèmia de Call i Confecció Sistema Aliberc

La única a Figueres d'on vostè podrà sortir ben ensenyada en molt poc temps. Vingui desseguida i es podrà enterar dels costums de l'Acadèmia.

La professora,

Margarida Pratsavall

Carrer 14 Abril, 1 - 1.er. (cantonada Plaça Palmara).

Es confeccionen tota mena de vestits, abrics i roba interior a mida. Sempre el més nou.

Quant compri un watter o lavabo sia País o Estranger

EXIGEIXI

que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança ha de fer-ho a la

Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4.-Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la Comarca

Per a vendre.

Bocois per a vi i un aparell per a trepitjar raïms.

Raó, Carme, 73 - Girona.

Joaquim Cuillamet

Avinguda de la República, núm. 135.

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77 - Telèfon 281 R.

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'Antracita, Briquets, especials tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petroli especial per a estufes, benzina corrent i d'aviació. «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumament reduïts ——— Servei a domicili

NOTICIES

Diumenge passat al vespre, prop del poble de Ciurana va haver-hi una batalla campal entre gitanos. Avisada la Guàrdia civil de la nostra ciutat es traslladà immediatament al lloc del succés trobant una gitana morta i dues ferides. Segons dades recollides, les dues tribus tenien ressentiments antics i en trobar-se els liquidaren d'aquesta forma. Sembla que els autors del fet són un gitano anomenat Joan Santiago de 22 anys de mal nom Camino, d'estatura petita, grosset, vesteix trajo de vellut negre el qual ha estat detingut i ingressat a la presó de la nostra ciutat; Raimond Santiago de 50 anys, calp i que resultà ferit de bala en un braç; Josep Santiago, de 18 anys, també fou ferit per arma de foc, i Ginès Santiago de 30 anys, els quals es feren escàpols segons sembla en direcció a Girona. Les dones ferides ingressaren al nostre Hospital, durant aquesta setmana han estat detinguts els fugitius.

Pere Cristau,

pintor d'automòbils al «DUCO», assabenta als seus clients i al públic en general que junt en el taller de pintura ha establert una secció de **PLANXISTERIA i REPARACIÓ de CARROSSERIES.**

Taller: Avinguda de la República, núm. 135 - Dup. FIGUERES.

En el Departament de Radiologia Terapèutica Física de l'Hospital de les Comarques gironines, a càrrec de l'afamat metge radiòleg, Dr. J. Dausà, s'han prestat en el proppassat mes d'agost els següents serveis: Aplicacions de radioterpàia i ràdiu, 102; Diatermies, 30; Jufra-rojos, 53; Corrents elèctriques, 32; Radiografies, 89; Radioscopies, 61.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutilla) número 3 Figueres.

L'excursió al Puig de Bassagoda, Organitzada per Penya Tramuntana, que deu verificar-se demà, ha obtingut un èxit sense precedents pel gran nombre d'inscrits. Els excursionistes compliran amb el deure religiós d'oïr missa en l'Església Parroquial d'Albanya. Els hi desitgem bon viatge i feliç retorn.

Es ven una Bàscula d'ocasió per a pesar bocois, a bon preu.

Raó: Pere Santaló, Prat de la Riba, n.º 13.-Figueres.

Amb tota solemnitat, dilluns passat contragué matroni la gentil senyoreta Na Rosa M.ª Salleras, de la coneguda i acabada família Salleras-Pla d'aquesta ciutat, amb el tinent d'Intendència D. Lli Naveira Aranjó. Benefi la unió i celebrà la missa de velacions, mossèn Josep Trayter, rector de Bàscara.

La gentil parella passa la Lluna de mel a les seves possessions de Cadaqués.

Ramon Bartolomé,

Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer Monturiol, n.º 20, Figueres.

Continua el trasbals produït per la indecisió de l'Ajuntament sobre l'afer del mercat de diumenge a la nostra ciutat. Els homes de la F. R. S. es troben entre l'espasa i la paret doncs ni els dependents ni els botiguers acaben d'entendre's. Per evitar-se mals de cap, la majoria esquerrana de l'Ajuntament ha deixat el plec en mans del conseller de Treball de la Generalitat.

Per a la comptabilitat

i correspondència, per encarregat de despatx o càrrec de tota confiança, s'ofereix persona sèria i solvent. Immillorables referències.

Raó en aquesta Administració.

Aquesta setmana han tingut lloc a l'Institut d'aquesta ciutat els examens d'ingrés i d'assignatures de la convocatòria de setembre.

Dilluns vinent, dia 1 d'octubre, comença a la Parròquia la típica devoció del Mes del Sant Rosari.

Cap cristià ignora la importància del Salteri popular, com anomenava el Sant Rosari el gloriós Bisbe Torres i Bages, tan devot d'ell.

Tothom sap com el nostre poble honorava tradicionalment a la Reina del Cel amb aquest seguit d'«Avemaries» que constitueixen l'«escala gloriosa» de la devoció mariana, com canta el nostre poeta nacional.

Que cap figuerenc manqui a les solemnitats parroquials del Mes del Rosari. Honorem amb el cor i amb la boca a la Reina sobirana, integrant l'estol que meditarà i cantarà els Misteris del «Rosari glossat».

Fidel figuerenc, no ho descuidis. El dilluns dia 1 d'octubre comença el Mes del Sant Rosari.

El fins ara ecnóm de la Parròquia de Borrassà ha cessat en el servei parroquial en aquesta diòcesi mossèn Tomàs Castañer traslladant-se a Carcassona (França) on exercirà el professorat.

Per a llogar

Pis gran, amb quarto de bany i jardí. Raó: Carrer d'en Blanch, 2.º 2.ª.

L'Agrupació de Dependents del Patronat P. de la Catequística el dijous vinent celebrarà la Festa del seu Patró, gloriós St. Francesc d'Assís, amb Missa a les 7 del matí a la capella dels Dolors de la Parròquia, amb panegíric, que dirà el Rvnd. Dr. Damià Estela. A les 10 de la vetlla hi haurà sessió de cinema sonor al Patronat, projectant-se una notabilíssima cinta. A ambdós actes a que ha tingut de circumscriure's dita festa, per escaure's en dia de mercat, hi queden convidats els companys figuerencs, llurs famílies i les dels protectors del Patronat.

Don Amalio Naveira González

PROFESOR PARTICULAR Ciències Exactes y Físico-químicas

Preparación para el ingreso en las carreras Especiales y en la Academia Militar.

Juan Maragall 21, 2.º -- Figueras

Per la Policia de l'Estat han estat detinguts en aquesta ciutat els següents estrangers: Maximia Enriquez i Felip Dos Santos, portuguesos, Jules Antoine-wan Kran, austriac i Andreu Augusto Nail, francès, per trobar-se a Espanya sense els requisits legals, faltats de mitjans licits de vida, havent estat ingressats a la presó d'aquest partit a disposició del Delegat Especial del Govern de la República, per a sa expulsió per indesitjables. Igualment ha estat posat a disposició del Jutjat d'Instrucció el subdit francès Josep Kiva per haver faltat a l'ordre d'expulsió que contra del mateix s'havia dictat anteriorment.

—Saber parlar i escriure bé el català és un signe real de cultura.

Ha estat nomenat Director de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis de la Sucursal de Girona el nostre benivolgut amic, que durant molts anys ha regit la de la nostra ciutat, N'Ignasi de Elies i de Aloy. Felicitem al Sr. Elies per tan merescut ascens i li desitgem tota mena d'encerts en son nou càrrec.

Llegiu l'anunci Acadèmia Mentuy de darrera pàgina

El dimecres, tal com estava anunciat, es verificà l'excursió al Santuari de la Salut de Terrades de les Escoles Parroquials de nens i nenes figuerencs, la qual es verificà amb una alegria indescriptible de la mainada, que estigué acompanyada per innumbrables famílies de nostra ciutat, demés dels dirigents de l'excursió, al front dels quals hi anava l'infatigable Organista i Mestre de Capella de la Parròquia, Rvnd. Albert, qui no perdona mitjà per a ensenyar i dirigir als petits cantaires, a l'ensens que procurar-los-hi uns ben merescuts esbarjos.

Es ven una confiteria molt acreditada en punt cèntric d'aquesta ciutat.

Raó en l'Administració d'aquest periòdic.

—L'idioma és el pensament dels pobles.



Avis d'Administració

Fem avinent als nostres volguts subscriptors forans, la necessitat de posar-se al corrent de llurs atrassos amb aquesta Administració, per a normalitzar la marxa de la mateixa. Tinguin en compte que els hi és més fàcil a ells l'envio del que deuen, que no a nosaltres procedir a son cobro. Esperem doncs de la seva amabilitat que ens enviaran el que els hi demanem o almenys ens manifestaran llur intenció de posar-se quant abans al corrent en llurs subscripcions, estalviant-nos de borrar el seu nom de les llistes de subscriptors.

BOMBETA

de 70 cts

demanen-la al vostre electricista



Gireu si us plau

CLINICA DENTAL

Joan Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
Confecció de tota mena d'aparells protèsics
Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7.
Portella, 5 i 7 pral. Figueres

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

COMISSIÓ DE GOVERN

Extracte dels acords adoptats en la sessió del dia 19 de setembre de 1934.

Apròvar l'acta de la sessió anterior i l'extracte dels acords adoptats.

Apròvar el plec de condicions per al Concurs d'adquisició de dues figures de bronze destinades a decorar els porxos d'entrada de la nova Casa d'Ajuntament.

Demanar a l'Arquitecte municipal una ampliació del seu informe respecte l'enrunament d'un balcó del nou edifici del grup escolar i disposant que faci proves de resistència de les escales i de tots els cossos sortints.

Contestar una petició del senyor Emili Poch, en el sentit de que ha de precisar les obres que li resten a continuar a la casa n.º 4 del carrer d'Aragó per a determinar el pagament de taxes.

Disposar que l'Arquitecte municipal fixi la línia d'edificació al carrer de Santa Llogaia, demanada pel senyor Santiago Archaga.

Ordenar la neteja i altres mesures sanitàries respecte d'unes quadres de les cases números 6 i 8 del carrer de Tortella.

Tornar a qui correspongui la fiança depositada a la Caixa Municipal pel senyor Josep M.ª Modorell, contractista de les obres de pavimentació del carrer de Prat de la Riba i altres.

Satisfereix als guardies municipals les remuneracions proporcionals als serveis extraordinaris realitzats en el repartiment i recollida de fulles pel Patró de Cèdules personals.

Apròvar el contracte d'arrendament dels locals destinats a oficines de Policia del Govern de la Generalitat.

Prendre en consideració i exposar al públic un projecte d'al·linacions format per l'Arquitecte municipal dels terrenys compresos entre el carrer de Vilallonga o carretera de Roses, la via del ferrocarril de M. Z. A. el Rech del Mal Pas i el Cementiri.

Figueres, 17 de setembre de 1934.
El Secretari.

CONCURS

ARTICLE 1.—L'Ajuntament de Figueres obria un Concurs per a la contractació del modelatge i construcció de les dues figures de bronze daurat (del tamany proporcional de dos metres en actitud agenollades) que hauran de decorar el porxo d'entrada de la nova Casa de la Ciutat.

Art. 2.—El tema de les dues figures serà de lliure elecció de l'artista, apropiant el seu emplaçament.

Art. 3.—El tipus màxim de preu, posades les escultures a peu d'obra, completament acabades, s'assenyala en la quantitat de trenta mil ptes.

Art. 4.—Les escultures hauran d'ésser entregades el dia primer de març de l'any 1935.

Art. 5.—Les proposicions per a prendre part al concurs podran presentar-se al Negociat de Foment—on radica l'expedient respectiu— a l'Alcaldia, al Registre d'entrades de la Secretaria o al despatx de qualsevol Notari d'aquesta localitat, des del dia de la publicació de l'anunci al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya fins al moment que manquin dues hores per a la celebració de l'acte d'obertura de plecs. Seran exteses en paper timbrat de classe sisena (4'50 pessetes) i reintegrades amb una pòlissa municipal d'una pesseta.

Art. 6.—L'obertura dels plecs presentats tindrà lloc al Saló Consistorial d'aquesta ciutat a les onze hores del dia següent hàbil al en que acabi el termini de quinze dies assenyalats per a la seva presentació, sota la presidència del senyor Alcalde o Conceller-Regidor en qui delegui, assistint-hi, a més, els Concellers que oportunament seran designats, l'acte serà autoritzat pel Secretari de la Corporació.

Art. 7.—El concurs serà resolt lliurement per la Comissió de Govern municipal, a proposta de la Comissió especial que en el moment oportú serà designada.

Art. 8.—Quan l'adjudicari tingui modelades les figures i estigui tot preparat per a fer-ne la fosa, mitjançant certificació de l'Arquitecte municipal, l'Ajuntament pagarà el vint-i-cinc per cent del preu d'adjudicació del concurs.

Art. 9.—El setantà cinc per cent restant del preu de les escultures serà satisfet dintre el mes següent al en que tingui lloc la seva recepció

oficial la qual es realitzarà per la Comissió de Govern municipal, previ informe de la Comissió especial que hagi proposat la resolució del concurs.

Art. 10.—L'adjudicatari del concurs restarà obligat al pagament de tots els tributs que legalment corresponguin.

Art. 11.—Les proposicions es subjectaran al següent

MODEL
En veí de amb domicili al carrer de n.º assabentat del Concurs que l'Ajuntament de Figueres anuncia en el Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya n.º del dia per a la contractació del modelatge i construcció de les dues figures de bronze daurat que hauran de decorar el porxo d'entrada de la nova Casa de la Ciutat, es compromet a modelar i construir les referides figures que representaran i amb subjecció a les condicions del Concurs i pel preu total de (en lletres) pessetes.

Data i signatura del proponent.
Figueres, 27 setembre del 1934.—L'alcalde,
M. PUJOLA.

COMARCALS

LA JUNQUERA. — Solemne Quinari al Sagrat Cor. — Durant cinc dies el Bon Jesús ha concedit solemne audiència als catòlics d'aquesta xamosa vila enclavada en el llit de les muntanyes: «meitat d'Espanya, meitat de França».

L'amorosa audiència de Jesús no fou vana. Els catòlics corresponien a grat dient a la crida del seu Pastor. La nau del temple, no pas petita, aixoplugava a la gentada que l'omplia abastament.

El P. Vicenç Queralt C. M. amb paraula abrindada encenia els cors amb la flama de la caritat i ens ensenyava els camins que hem de seguir per ésser vertaders catòlics en l'Església, en la llar, en el carrer... Déu faci que la sement llevi el cent per ú.

El chor de donzelles capitanejades per l'adestrada veu de la Srta. Andreu Fornells de Sayol, solista de l'Orfeo Català enbellí les funcions parroquials amb la pregària cantada que pujava per l'ambient del Temple fins a sondollar el Tron del Déu tres voltes Sant.

El diumenge ultra la fervorosa Comunió General, ben nutrida de fidels, cal consignar el solemne Ofici i la cloenda del Quinari amb adoració del Cor Sagrat, fonal d'amor.

Mentre tributem un merescut elogi al seu digne Sr. Rector que per l'espai de trenta i quatre anys adoctrina el poble i sota els seus auspicis s'ha celebrat tan magna diada d'amor; demanem a Déu premii a tots els qui han contribuït a l'esplendorositat de la festa i vulgui fer fructifera per aquest poble la divina benedició, gèrmen de la prosperitat espiritual i material.

CORRESPONSAL.

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — Noves diverses. — Aquest any, per raó de celebrar, l'Associació de Filles de Maria, les seves noces d'or, s'ha avançat el tradicional Novenari d'Animes.

Hi predica l'eloqüent i zelós missioner de Banyoles Rvnd. Josep Trullàs.

—La Sta. Neus Cervera, que estava al front de l'Escola Nacional de nenes, recentment ha estat destinada a un poble de la província de Barcelona. Que nou sojorn li sigui ben plaent.

—El partit de futbol jugat entre l'Aguilana F. C. i Esplais F. C. quedà a 2 gols contra 1 a favor d'Els Esplais.

I un altre partit de futbol jugat amb El Vilamacolum F. C. i el Reserva dels Esplais quedà vencedor aquest per 8 gols a 0.—C.

Llegiu l'anunci
Acadèmia Mentuy
de darrera pàgina

Acadèmia Passolas

Director:
Mestre J. Passolas
Professora auxiliar:
Senyoreta Concepció Bonal
Cursos de Piano: Elemental, Superior i de perfeccionament, Solfeig i Teoria.
Carrer d'En Pep, n.º 30. 1.er
Obertura de curs: Primer d'Octubre.

Bacterioterapia làctica

YOGHOURT FERRAN

—Preparat diàriament—

Llet de gran valor nutritiu i de fàcil digestió • Normalitza el funcionament dels budells • Combat eficaçment les afeccions de la pell

FARMACIA FERRAN

Garantia de bon despatx
Centre d'específics • Ortopèdia



YOGHOURT
FERRAN

Demà diumenge, al camp local tindrà lloc un interessant encontre entre els equips D. C. Zabaló i U. E. Figueres, com a preparació pel campionat que començarà el vinent diumenge dia 7 d'octubre. L'equip figuerenc, presentarà els millors elements que han fixat darrerament.

JOPAFI

Sabaters! Magnífica màquina giratòria cilíndrica DURKOPP a preu d'ocasió Monturiol, 7 Figueres.

Gran Cafè "Excelsior" servei de Cafè Exprès, de qualitat immillorable. Rambla - Telèfon, 218 - Figueres

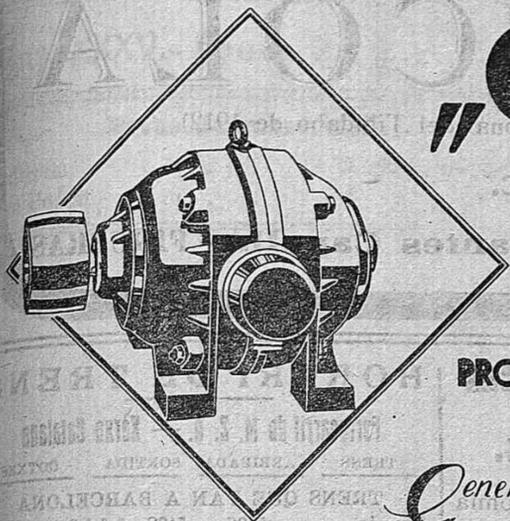
Per a vendre Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

URALITA DRENA

Tubs Sanitaris
Agència, Plaça Salmeron, 5

MOTORS TRIFASICS

"GEAL"



PRODUCTE NACIONAL DE LA

General Eléctrica Española
G E C Bilbao

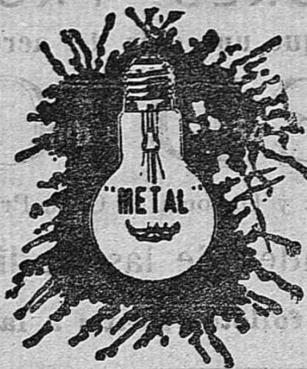
Protegits contra votes d'aigua
Coixinets de bolers

Concesionaris *Venta* Diputació, n.º 250

GEATHOM Barcelona
AEG-ALS-THOM-I.G.E.C.(S.A)

ESTALVI DINERS

Usant l'acreditada



"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada

LAMPARA METAL

Especialitat en la **BOMBA BLOCH**

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

Recordi que a

El Siglo

trobarà en immillorables condicions tot el referent a

drogues - pintures, Vernissos i pincells - perfumeria - articles de tocador, queviures - articles fotogràfics, etc. Agència oficial dels aparells fotogràfics ZEISS-IKON

Representant dels productes de règim de la **Casa Santiveri**

Exclusiva de venda dels olis purs d'oliva del **Sindicat Oleícola Garrotxa - Empordà.**

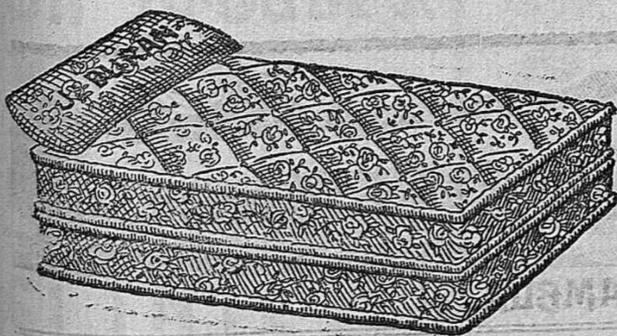
ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colohones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado. Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

DR. DAUSA

Radiòleg de l'Hospital Provincial

BAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda. RADIUM pel tractament de tota classe de càncers. Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.

El diumenge i el dilluns no es visita.

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

La Nova Funerària

i **FUSTERIA**

de **PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23

FIGUERES

CONSULTORI-MÈDICO-QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les criatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitueió, 7, prals. — GIRONA

AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado



REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'06	5'08	1. ^a i 3. ^a
Correu	5'58	5'59	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'07	7'22	2. ^a i 3. ^a fins G. ^{na}
Missatger	8'33	—	2. ^a i 3. ^a
Exprés	9'36	9'37	1. ^a i 3. ^a
Mercaderies	10'36	—	3. ^a
Mixt	12'51	13'26	2. ^a i 3. ^a
Exprés	16'27	16'29	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'36	17'43	2. ^a i 3. ^a
Missatger	20'11	20'37	3. ^a
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3. ^a
Mercaderies	7'15	7'35	2. ^a i 3. ^a surt G. ^{na}
Correu	10'39	10'45	2. ^a i 3. ^a
Exprés	11'20	11'22	1. ^a i 3. ^a
Mixt	14'19	14'34	2. ^a i 3. ^a
Mixt	15'28	15'43	2. ^a i 3. ^a
Exprés	16'25	16'27	1. ^a i 3. ^a
Correu	19'12	19'18	1. ^a 2. ^a i 3. ^a
Exprés	20'34	20'36	1. ^a i 3. ^a



No arreconi el seu receptor de dues corrents pel seu defectuos funcionament, perquè tingui alguna averia o perquè estiguin les vàlvules foses. Entregui a qualsevol dels Representants Oficials Philips i funcionarà o no, li abonaran per ell 100 pessetes, facilitant-li a canvi un novíssim receptor Philips a Superinductancia 834 per a ones curtes i llargues, amb el que podrà Vosté disfrutar de la radio amb absoluta seguretat amb unes despeses infimes de corrent i lluny de la por de que el receptor deixi de funcionar o es fonguin les vàlvules. Es un producte Philips i està garantitzat.



PHILIPS "SUPERINDUCTANCIA"
ONES CURTES I LLARGUES

Representant Oficial **PERE BRUNET** Plaça de Catalunya, 13 i 14 - Tel. 193 FIGUERES

Acadèmia Mentuy

Tall i confecció Sistema Martí

Obertura de curs: 1.^{er} d'octubre

Detalls a la mateixa Acadèmia

Joaquim Collar, 12-2.^{on} - 1.^{ra} - Figueres

Docalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

DOCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31

BANCA ARNUS

Sucessora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloge

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Ganvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer